N°. 2480 1855.

DE TIJD.

NOORD-HOLLANDSCHE COURANT.

Dieu et mon droit.

Deze COURANT verschijnt te AMSTERDAM, Dagelijks, behalve des Zondags. Het abonnement voor 3 maanden is ƒ 5.00; voor de buitensteden ƒ 6.00; *franko* door het geheele Rijk.
Brieven, *Gelden*, enz. FRANKO te adresseeren aan het Bureau dezer COURANT.

MAANDAG 25 JUNIJ.

Advertentien van *Zes* regels en daar beneden worden tegen ƒ 1.00 geplaatst; meer dan *Zes* regels tegen 15 cents de regel. — Voor alle advertentien wordt bovendien 35 cents zegelregt betaald. Voor groote letters betaalt men naar de plaatsruimte meer.

AMSTERDAM, 23 Junij.

De Tweede Kamer heeft thans in beraadslaging het ontwerp van wet tot goedkeuring van de artikelen der overeenkomst met Frankrijk, tot weering van den nadruk. De diskussiën daarover zijn reeds begonnen in de zitting van ll. Donderdag, nadat het traktaat over Timor verworpen was. De heer van der Linden had toen verklaard de meer bepaalde bestrijding van dit ontwerp over te laten aan de beide bestrijders van het vorig traktaat. Onze lezers zullen zich welligt nog herinneren, dat het traktaat door den heer van Sonsbeeck met Frankrijk ontworpen, werd afgestemd. Destijds is bij ons het vermoeden ontstaan, dat bij verscheiden leden de reden dier afkeuring niet alleen in het traktaat, maar evenzeer, zoo niet meer, moest gezocht worden in een wrevel tegen den toenmaligen minister opgevat, die veel meer, dan door sommigen verlangd werd, aandrong op het tot stand brengen van de kerkelijke regeling voor de Katholieken. Het spreekwoord zegt, dat wie slaan wil spoedig den stok heeft gevonden. Zoo vonden dan ook destijds velen van hen, die het tegenwoordig traktaat zullen goedkeuren, gelegenheid om het vorig traktaat uit de hoogte te veroordeelen. De heer van der Linden behoort niet tot dezulken, en daarom is het dat hij de meer bepaalde bestrijding van dit traktaat overlaat aan de kampioenen, die tegen het vorige al de kracht hunner welsprekendheid hebben uitgeput. Hij vergenoegt zich met een drietal bezwaren aan te geven: 1°. omtrent het inkomend regt; het overgroot verschil tusschen fransche boekwerken van Frankrijk hier te lande binnenkomende, en de fransche boekwerken, die van hier naar Frankrijk worden gezonden. 2°. omtrent het regt van vertaling, dat zeer belemmerend is voor den hollandschen boekhandel. 3°. het niet deponeeren der fransche uitgevers van hunne werken hier te lande, waartoe de hollandsche boekhandelaren verpligt zijn.

In de zitting van Donderdag sprak ook nog de heer van Lennep. Hij verdedigde de voordragt vooral op grond, dat Frankrijk ons tot bondgenoot zou strekken, als wij een traktaat met België tegen den nadruk van hollandsche werken zullen sluiten. Hij dringt ten slotte aan op eene wijziging der wet op den boekhandel van 1817; eene wet, die blijkbaar niet is gemaakt met het oog op een traktaat, als thans met Frankrijk op het touw staat.

In de zitting van gisteren is dit traktaat met gelijke warmte door den heer Wintgens verdedigd, als waarmede hij het vorig heeft bestreden. Dat hij niet de verantwoordelijkheid op zich wil laden om het traktaat, in de tegenwoordige omstandigheden, te verwerpen, zouden wij volkomen begrijpen, als hij niet in 1852 die verantwoordelijkheid op zich had genomen. Wij weten wel dat, om de eerste verwerping, de tweede nog een bedenkelijker aanzien zou krijgen; maar wat toen kwaad was, kan nu niet goed zijn. Wel is waar beweert de spreker, dat zijne bezwaren thans niet meer, of niet in gelijke mate bestaan. Wij bekennen, er zijn enkele verbeteringen in het traktaat gekomen, maar de verbeteringen zijn niet van dien aard, dat zij aan het traktaat een ander karakter geven. Dit traktaat, zegt hij, is niet losgemaakt van, maar vereenzelvigd met het handelstraktaat van 1840. Er is thans wederkeerigheid, en de gelijkheid van het regt gelijk gemaakt voor beide partijen. Eindelijk, hij meent niet, dat er nu nog voor den franschen schrijver regt op vertaling van zijn werk bestaat. Dit laatste schijnt ontwijfelbaar. Wat het laatste punt, waarvan hij spreekt, betreft, dat niet meer de verpligte *surveillance* aan de grenzen op den invoer in Nederland van franschen nadruk bestaat, dat loopt uit op eene quæstie van vorm. Zoodra de wet zegt, dat nadruk misdrijf is, is weering pligt, zoowel aan de grenzen als in het binnenland.

De heer Mackay heeft herinnerd hoe, bij de beraadslagingen over het vorig traktaat, de stemming jegens den minister van Buitenl. Zaken alles behalve gunstig was. Omtrent dit traktaat is hij nog *in dubio* en zal hij inlichtingen afwachten. Hij zegt intusschen dat dit traktaat van meer *gewigt* is; wij weten niet waarom; en dat het veranderd is; hetgeen niet al te veel beteekent. Hij heeft nog bezwaar omtrent de inkomende regten, omtrent de retroaktiviteit, die wel iets verzacht maar niet opgeheven is. 3°. In de uitoefening van de politie. Hij kan, en zeer te regt, de meening van den heer Wintgens niet deelen, dat om het weglaten van art. 6 het toezigt vervallen is. 4°. is hem het vertalingsregt niet duidelijk. Hij eindigt met te vragen of achter dit traktaat ook verscholen ligt eene belemmering van de vrijheid van de drukpers? Een anti revolutionnaire insinuatie, die voor eene aardigheid moet doorgaan en eigenlijk slechts eene gratuite hatelijkheid is.

De heer Dirks heeft een gezond woord gezegd. Hij brengt eenige opmerkingen in het midden over het traktaat in het algemeen, namelijk dat onze positie tegenover Frankrijk is van exceptionneelen aard, onze taal wordt er niet gelezen en een traktaat met Frankrijk moet dus wel eenzijdig zijn. De nadruk is immoreel ten aanzien van den auteur en ook van den boekhandel. Die opinie is algemeen zoowel in het binnen- als in het buitenland. Onze boekhandel heeft er, op het eerste taalcongres te Gent, de aandacht op gevestigd. Zijne conclusie is, dat, ware het doel wil ook de middelen moeten willen en dat dus de nadruk moet gekeerd worden. Het bezwaar van het verschil van het inkomend regt, weegt bij spr. niet veel, omdat de uitvoer van boeken van hier naar Frankrijk zeer gering is. Spr. wenscht echter inlichtingen te ontvangen omtrent de vertalingen.

De heer van Hoëvell neemt zeer gevat de aanmerking van den heer Mackay op, dat in 1852 de ongunstige stemming tegen den toenmaligen minister van Buitenlandsche Zaken op het traktaat is teruggevallen, om daarmede [illegible] [illegible] [illegible] Hij doet die vraag met het oog op den heer Wintgens, die thans het traktaat met dezelfde warmte in bescherming neemt, waarmede hij het vorige heeft bestreden. 1°. Te regt merkt de spreker op, dat het vervallen van art. 6 geen voordeel, maar veeleer nadeel oplevert; omdat er toch politie moet gehouden worden, en nu aan Frankrijk de gelegenheid wordt geboden om het zelf te doen, onder voorwendsel, dat het bij ons verwaarloosd wordt. 2°. kan hij het den heer Wintgens niet toegeven, dat het inkomend regt niet bij dit traktaat had kunnen worden behandeld. 3°. heeft de heer Wintgens zijn hoofdbezwaar van 't jaar 1852 nu geheel onbesproken gelaten. Dat bezwaar bestaat nog in art. 12, dat geene andere wijziging heeft ondergaan dan dat de termijn van 4 maanden op 6 is gebragt. Hij eindigt met de meening, die ook de onze is, dat het traktaat in den vorm, niet in het wezen veranderd is.

De heer Wintgens tracht zijne houding in deze aangelegenheid te regtvaardigen en treedt daarom op nieuw in de ontwikkeling van zijne vorige rede; waarin niets nieuws voorkomt, dan alleen dit, dat hij art. 12 als werkelijk verbeterd beschouwt door de verlenging van den termijn, eene verlenging die wel wenschelijk is, maar het traktaat niet van natuur verandert.

De heer Rochussen verdedigt het traktaat van 1840 en toont de voordeelen aan die wij daarvan genoten hebben. Maar niet slechts uit dien hoofde is hij voor het traktaat tegen den nadruk. Hij meent dat de nadruk moet geweerd worden in 't belang van de drukpers; behalve nog dat staatkundige redenen pleiten voor de aanneming van het traktaat.

De heer van Zuylen van Nyevelt bestrijdt zeer geestig den heer Wintgens, die hem heeft doen denken aan een pleitbezorger, die met evenveel talent het voor en het tegen eener zaak kan uiteenzetten. De heer van Zuylen was voor het behoud van art. 6 gestemd, en hij is volstrekt niet zoo gerust als de heer Wintgens, over het vervallen van dat artikel. Art. 6 was een waarborg voor art. 5.

De heer Hofman beweert tegen den heer Rochussen, dat het traktaat van 1840 niet voordeelig is, maar integendeel voor onzen handel nadeelig is geweest. Hij heeft met den heer Elout twee bezwaren, 1°. het vertaalregt is niet genoeg gewaarborgd, 2° het gemis van de verpligting voor de fransche auteurs tot dépôt.

De heer Thorbecke heeft bedenking tegen het hoofdbeginsel van het traktaat. Hij is niet ingenomen met het dringen van Frankrijk, om de geheele wereld cijnsbaar te maken aan het voordeel zijner schrijvers en uitgevers. Hij is van oordeel, dat tegen nadruk in zekere mate mag en moet gewaakt worden door de wetgeving van ieder land; maar binnen zekere grenzen, die niet strekken ten nadeele van het algemeen, ten schade der beschaving en verlichting. Omtrent het traktaat-zelf, is hij van meening dat het traktaat dezelfde bescherming verleent aan de fransche en aan de nederlandsche schrijvers. Daartegen heeft hij bezwaar, 1° om de wet van 1817, die niet gemaakt is met het oog op de bescherming van vreemdelingen. 2°. Als men eene wet moest maken, meent hij dat men eene andere grens zou trekken voor vreemdelingen, dan voor inlanders. Hij komt tot de slotsom, dat wij niet verpligt zijn aan fransche schrijvers en uitgevers zoodanig regt op bescherming en monopolie te geven en voor zoo langen tijd als dit ten aanzien van onze landgenooten te regt wordt toegestaan.

De minister van Buitenlandsche Zaken stelt eenige algemeene beschouwingen voorop [illegible]. 1°. Voor een betrekkelijk kleinen Staat ligt de kracht in eene eerlijke en ruime naleving van verbindtenissen [illegible] [illegible] van 1852. 2°. [illegible] België, [illegible] heeft er telkens op aangedrongen, en niet eerder dan in 1852 zijn die pogingen tot uitvoering gekomen. 3°. Frankrijk heeft reeds ten opzigte van vreemde landen dezelfde regten gehuldigd, als het nu voor zich-zelve [illegible] gesloten, en er is dus *sedert* reeds een groot belang voor onzen boekhandel vervallen. 5°. Wij hebben wel niet alles verkregen wat wij in 1852 verlangd hebben, maar toch wel *veel* er van. 6°. De positie van den vorigen minister van Buitenlandsche Zaken was geheel verschillend. Deze bevond zich niet op zulk een gunstig terrein als Z. Exc., want hij heeft zijn voordeel gedaan met de bedenkingen, in 1852 tegen het toenmalig traktaat gemaakt. 7°. Z. Exc. doet vooral opmerken, dat wij het regt hebben om ten allen tijde onze eigene wetgeving te veranderen, en dat is eene parachute. Dit argument domineert z. i. alles.

Z. Exc. gaat nu de bedenkingen na en de vragen die tot hem gerigt zijn; 1°. Men vroeg of de vertaling van fransche werken hier te lande verboden is? Z. Exc. zegt, dat als dit zoo was, hij nooit zijn hand onder het traktaat zou geplaatst hebben. Hij is stellig overtuigd, dat geen fransch schrijver in ons land het uitsluitend vertalingsregt heeft. Z. Exc. ontwikkelt het gevoelen in het breede. Het fransche regt erkent ook dat vertalingsregt niet, en daarom juist heeft Frankrijk in de traktaten met andere landen het vertalings-regt gekontrakteerd. In ons traktaat is dit echter niet het geval, en er kan dus geene sprake van vertalings-regt van fransche schrijvers hier te lande zijn. Evenwel is hij voornemens om bij de ratifikatie van het traktaat te dien aanzien nog eenige opheldering te vragen, maar hij herhaalt, dat hij het noodeloos acht.

2°. beantwoordt Z. Exc. de vragen nopens art. 5 van het traktaat. De heer van Zuylen vroeg langs welken weg men art. 5 zal uitvoeren en door welke middelen. Z. Exc. antwoordt dat dit geschieden zal door al. 2 van art. 4 der wet van 1817. Daarbij wordt de invoer van nagedrukte werken als misdrijf beschouwd, en dit is nu ook van toepassing. Maar wij hebben niet op ons genomen, gelijk in het vorig traktaat wel het geval was, om voor een anderen Staat de spionnen of douanen te zijn. In het traktaat staat niets anders dan wat in onze wet van 1817 staat, namelijk dat er straf bedreigd wordt tegen het invoeren van den nadruk, maar er staat niet in op welke wijze wij zullen surveilleren. De daad van invoering van nadruk nu is misdrijf. In het vorige traktaat was nog de uitdrukkelijke verpligting opgenomen, om den invoer daarvan tegen te gaan. Wat de vraag betreft hoe gedaan zal worden met de nog voorhanden nadrukken, van vóór de ratifikatie van het traktaat, zegt Z. Exc. dat art. 7 duidelijk is. Daarin wordt bepaald dat de tegenwoordige overeenkomst in geenen deele zal

[illegible]en den voortdurenden vrijen verkoop in de beide Staten der werken, die vóór het in werking treden der gezegde overeenkomst geheel of gedeeltelijk mogten zijn nagedrukt.

3°. Wat het bezwaar nopens de inkomende regten betreft, zegt Z. Exc., dat men niet bevoegd was deswege in dit traktaat bepalingen te maken. Hij heeft er bij de onderhandelingen ook niet op aangedrongen.

Z. Exc. beantwoordt vervolgens nog eenige opmerkingen, die, in zijne schatting, over meer geschikte punten handelen.

De zitting wordt daarna gesloten tot morgen ochtend ten elf ure.

In de zitting der Tweede Kamer van heden is het ontwerp van wet, betreffende het verdrag met Frankrijk, omtrent de weering van den nadruk, aangenomen met 36 tegen 20 stemmen.

Eene drukfout, in ons vorig Nommer voorkomende, mag niet onverbeterd blijven, daar er juist, tengevolge van die drukfout, het tegendeel ons in den mond wordt gelegd van wat wij wilden zeggen.

In het artikel namelijk, waarin wij, tegen de *Amsterdamsche Courant*, hare uit de *Indépendance* overgenomen ontleding van de cirkulaire van Mr. den Aartsbisschop van Turijn bespreken, wordt ons, *sub* 3°., het woord *onbestaanbaar* toegedicht, waar wij *onschendbaar* geschreven hadden. Wij schreven, en konden niet anders schrijven, dan aldus:

„De geestelijkheid, die hare pligten betracht, is niet ongehoorzaam aan de wet, wanneer zij »met hare belangen" in strijd is, maar wanneer de wet de heilige regten der Kerk schendt. Dan laat zij het apostoliesch: *non possumus*, weerklinken, gelijk thans in Sardinië geschiedt, en zoo handhaaft zij wat onschendbaar moet zijn in aller oogen en houdt zij wat regt is staande tegenover het despotismus, van het brutale geweld."

In de 89ste jaarlijksche algemeene vergadering van de Maatschappij der Nederlandsche Letterkunde, den 21sten dezer te Leyden gehouden, zijn benoemd:

Tot binnenlandsche leden: J. H. Behrns, lector der taalkunde te Franeker; Mr. J. H. Burlage, te Amsterdam; Jhr. [illegible] de Casembroot, majoor en buitengewoon adjudant des Konings, gouverneur van Z. K. H. den Prins van Oranje; T. van Duinen, Herv. pred. te Vledder; Jhr. Mr. W. T. Gevers Deynoot, oud lid der Staten-Generaal, oud dijkgraaf van Schieland, te 's Gravenhage; Jhr. Mr. W. C. C. Evertsen de Jonge, te 's Gravenhage; J. J. Nieu[illegible] te Arnhem; J. van Oosterwijk Bruyn, te Amsterdam; Mr. W. H. van de Poll, lid van de arr.-regtb. te Tiel; Mr. W. Siewertz van Reesema, advocaat te Rotterdam; W. D. Vedel, theol. doct. en Herv. pred. te Dordrecht; W. Vrolik, hoogleeraar te Amsterdam; Dr. J. J. F. Wap, te Utrecht.

Tot buitenlandsche leden: De Bavay, proc.-gen. te Brussel; [illegible], directeur aan het gymnasium te Elberfeld; Prosper Cuypers, te Brussel; Eug. Defacqz, raadsheer in het hof van cassatie te Brussel; Dr. E. T. Gaupp, prof. te Breslau; Dr. C. L. Grotefend, bibliothecaris te Hanover; A. Holtzman, prof. te Heidelberg; O. Klopp, Gymnasial-Lehrer, te Osnabrück; Mr. L. J. Koenigswarter, te Parijs; E. Pfeiffer, prof. en bibliothecaris te Stuttgart; E. Quinet, te Brussel; C. Weiss, prof. te Parijs; W. E. Wilda, prof. te Kiel; K. Wilhelmi, te Sinzheim in Baden. *(L. Ct.)*

De dagbladen nemen een berigt over van den Tielschen korrespondent van de *A. C.*, dat de heer Noman, uitgever van *de Indiër*, aan den regter van instruktie bij de arrondissements-regtbank te Tiel, als verantwoordelijk schrijver van een artikel, waarover door den heer P. van Rees eene klagte is ingediend, heeft opgegeven den heer H. J. Lion (van Java).

Dit artikel dient in zooverre aangevuld te worden, dat die schriftelijke verklaring afkomstig is van den heer Lion zelf, die zich in zijne eigenschap als *verantwoordelijk redacteur* van *de Indiër*, heeft verklaard ook als de schrijver van genoemd artikel.

Ten gevolge dezer verklaring heeft de heer Lion ook reeds eene dagvaarding ontvangen, om op de klagte gehoord te worden. *(Indiër).*

Heden werden van regeringswege ten behoeve der Kamers van Koophandel en Fabrieken, vermeld bij § *a* der cirkulaire in de *Staats-Courant* van 19 Junij 1852, verzonden de uit Groot-Brittannie ontvangen opgaven wegens de hoeveelheden:

a. steenkolen, sintels en *kolengruis*, uit verschillende havens aldaar naar andere havens van het Vereenigd Koningrijk en naar vreemde landen en de Britsche buitenlandsche bezittingen in 1854 uitgevoerd of op andere wijze verscheept, met opgaaf van de waarde en betaalde regten, onderscheidelijk vergeleken met 1853;

b. [illegible] ijzer, uit het Vereenigd Koningrijk in- en uitgevoerd; alsmede *Britsch ijzer, onbewerkt staal* en *metalen voorwerpen* in 1853 en 1854 uitgevoerd;

c. kaas, gedurende iedere maand van 1854 ingevoerd, en hoeveel daarvan als voortbrengsel uit Europa, de Vereenigde Staten en de koloniën is aan te merken; voorts al de kaas, met uitzondering van de Britsche, in 1854 uit Engeland vervoerd.

Bij vonnis der arrond. regtb. alhier, van den 20sten Junij ll. is zekere boekverkooper, overeenkomstig het requisitoir van den substituut-officier van justitie, Mr. W. H. J. Jolles, schuldig verklaard aan het te koop te stellen van zedenbedervende prenten en, met aanneming van verzachtende omstandigheden, veroordeeld tot eene geldboete van *f* 50 met de kosten.

Wij maken van deze veroordeeling melding, omdat in den laatsten tijd meermalen is geklaagd over verspreiding van zedenbedervende pamfletten of prenten, en gelooven, dat het niet ondoelmatig is te herinneren, dat tegen dit feit bij art. 287 van het Wetboek van Strafregt eene gevangenisstraf van eene maand tot een jaar en eene geldboete van zestien tot vijfhonderd franken is bedreigd. *(Amst. Crt.)*

Men leest in het *Journal de Bruxelles:*

„Het werk der spoorwegen zal dit jaar met veel bedrijvigheid in Limburg en het Kemperland voortgezet worden. De maatschappij van Aken naar Maastricht zal eenen tak van Maastricht naar Hasselt laten maken. De maatschappij van Lier naar Turnhout zal hare lijn van Turnhout naar Tilburg en 's Hertogenbosch doortrekken, om zich aan de groote linie van Vlissingen op Dusseldorp aan te sluiten. Dezelfde maatschappij is op het punt eenen tak van Herenthals op Gheel, Beverloo en Hasselt te doen aanleggen."

STATEN-GENERAAL.

TWEEDE KAMER.

Zitting van Vrijdag 22 Junij.

In deze zitting werden de beraadslagingen voortgezet over het wets-ontwerp tot goedkeuring der overeenkomst met Frankrijk tot wering van den nadruk. Bij deze gelegenheid werd omtrent dat voorstel van wet in beschouwingen getreden door de heeren: Wintgens, Mackay, Dirks, van Hoëvell, Rochussen, van Zuylen van Nyevelt, Hoffman, Elout van Soeterwoude, Thorbecke en den minister van Buitenlandsche Zaken. Die beraadslaging zal morgen ten elf ure voortgezet worden.

MEDEMBLIK, 20 Junij. Ter Kaasmarkt van heden waren aangevoerd 47 stapels, bijna allen graskaas, welke verkocht werden tot *f* 24½ de 50 Ned. ℔. De gang der markt was niet zeer vlug.

LEEUWARDEN, 20 Junij. Als een bewijs, dat in deze provincie de landerijen hoog in prijs zijn, kan dienen, dat dezer dagen te Mantgum eene boerenplaats is verkocht, 67 pondematen (ruim 20 bunders) groot, voor de aanzienlijke som van *f* 51,000.

ARNHEM, 22 Junij. Heden in den vroegen ochtend is Hendrik Beekman uit het huis van verzekering alhier geligt en per rijtuig naar Apeldoorn overgebragt, ten einde aldaar dezen middag de doodstraf te ondergaan. Een detachement kavallerie zal bij deze executie adsisteren.

's HERTOGENBOSCH, 21 Junij. De dag van heden, ofschoon welligt minder belangrijk dan die van gisteren, wijl het kongres heden niet is vergaderd geweest, leverde echter zeer veel genoegen. De drukte en de toevloed van vreemdelingen, was zoo mogelijk nog grooter. Heden morgen ten 8 ure werd de tentoonstelling van vee, in het fraai gedrapereerde park aan de Zuidwillemsvaart, geopend. Deze tentoonstelling was allerbelangrijkst, en werd dan ook uitermate druk bezocht. De aanvoer van runderen, paarden, schapen, varkens, pluimgedierte etc., was boven verwachting groot. Al wat de natuur schoons in deze voortbrengselen uit het dierenrijk kan opleveren was hier tentoongesteld.

Z. M. de koning wilde ook haar met een bezoek vereeren. Voorafgegaan en gevolgd door zijne eerewacht, begaf hij zich, omstreeks 11½ ure, onder het steeds in de lucht weergalmende gejuich der jubelende menigte derwaarts, en bragt er niet minder dan 1½ uur door, met de meeste belangstelling bezigtigde Z. M. alles en onderhield zich zeer minzaam met verschillende exposanten. Van hier begaf HD. zich naar de tentoonstelling van landbouw en nijverheid in de nieuw gebouwde korenbeurs; als altijd vergezelde hem het Leve de Koning! Hoezee! etc. op zijnen weg. Zeer minzaam groette Z. M. de feestvierende menigte en tevredenheid was op Hd. gelaat te lezen. Daar vertoefde de vorst ruim twee uren, betuigde herhaaldelijk zijne hooge tevredenheid zoo over de inrigting als over het aangevoerde ter tentoonstelling, onderhield zich herhaaldelijk met verschillende inzenders over den aard of werking hunner tentoongestelde voorwerpen, en blijkbaar voldaan verliet hij dezelve om zich naar het stadhuis te begeven.

Daar werd Z. M. van stadswege een prachtig en kostbaar déjeuner-dinatoir aangeboden, waaraan de hooge burgerlijke en militaire autoriteiten, leden van het Congres bestaande uit de HH. presidenten en sekretarissen der verschillende kommissiën, en andere aanzienlijke personen deel namen. Na afloop van dien begaf Z. M. zich weder vergezeld van HDs. eerewacht naar het hôtel van zijnen kommissaris in Noordbrabant.

Vergeten wij niet, alvorens verder te gaan, het groot concours der Nederlandsche scherpschutters gilden, dat van stadswege te Hintham gegeven werd, en reeds des morgens ten 9 ure had aangevangen.

Aan dit concours, dat door de muziek werd opgeluisterd, en eenen grooten toeloop volks derwaarts had gelokt, namen een 17tal bukschutters-gilden deel, waaronder 2 uit Amsterdam, 1 uit den Haag, Zutphen, Utrecht, Velp, Tilburg, Heusden, etc. etc.

Na afloop van den strijd bleek het, dat de gildeprijs bestaande in een kostbaren zilveren beker, behaald was door het koninklijk scherpschutters-gilde: *Ter bevordering van Neêrlands weerbaarheid*" alhier, hebbende de meeste, 272 punten geschoten.

De 1ste prijs was behaald door den heer R. A. Savalle te 's Hage met 42 punten. De 2de prijs door den heer D. R. Welsink te 's Hage met 41 punten. De 3de prijs door den heer G. A. Engels te Velp met 2 rozen; en de 4de prijs door Jhr. S. N. Bicker te Haarlem met [illegible] punten, welke prijzen des avonds ten 6 ure met veel plegtigheid werden uitgereikt; waarna de heeren bukschutters der verschillende gilden zich op de groote zaal van *'t Zwanenbroedershuis* aan een groot diner vereenigden, en onder gepaste vrolijkheid tot laat in den avond bijeen bleven. Onderwijl het hiervoor medegedeelde voorviel, werden op het stadhuis met veel plegtigheid de prijzen voor het ten toon gestelde vee uitgereikt.

Ten 8 ure begon het groote concert in de Societeit *Casino*, onder medewerking van de liedertafel *Erato* en de rederijkerskamer *Tollens*. De fraai versierde zaal (welke wij reeds gisteren bij het verslag over de eerste vergadering van het kongres beschreven) was eivol en de verschillende nummers van het programma werden tot groot genoegen van het talrijke en uitgelezen publiek goed uitgevoerd. Der liedertafel *Oefening en Uitspanning*, welke den koning den vorigen avond eene serenade had gebragt en het genoegen mogt smaken Z. M. bijzonder welgevallig te zijn, viel de eer te beurt, namens den koning, andermaal uitgenoodigd te worden. Na het eerste stuk op het plein voor het hotel van den kommissaris des konings gezongen te hebben, werden zij binnen ontboden, zongen daar op 's konings verlangen nog eenige stukken, over welker uitvoering HD. zijne bijzondere tevredenheid aan den president der liedertafel betuigde. Ook werd aldaar der liedertafel den eerewijn aangeboden.

Heden avond was er weder algemeene illuminatie, waaronder wij bij de reeds gisteren opgenoemde vooral niet mogen vergeten het huis van den heer Rouppe van der Voort, wethouder dezer stad. In eene schoone groene allée zag men daar te midden van een bloemveld de beeldtenis des konings, door eene groote ster van gazlicht schitterend geïllumineerd, ook het huis van den heer baron van Hugenpoth, president van het kongres, muntte uit. De muziek der dd. schutterij voerde onder de schitterend met gaz verlichte tent, weder eenige muziekstukken uit.

Omstreeks 10 ure reed Z. M. in open rijtuig en van gevolg en weder van zijne eerewacht vergezeld, uit, om even als den vorigen avond de illuminatie te bezigtigen. Groot was de geestdrift, het gejuich en gejoel der feestvierende menigte; jammer echter, dat deze algemeene vreugde door een jammerlijk voorval voor korten tijd moest worden verbroken. Daar doet op eens het dof gebrom der noodklokken zich hooren en hare akelige toonen vermengen zich tusschen het vreugdegejuich der onoverzienbare menigte. Er was brand ontstaan in een huis in de Potstraat. Men verbeelde zich de verwarring welke dit treurig ongeval noodwendig te weeg moest brengen en men zal zich met ons verwonderen, dat er geene verdere ongelukken zijn voorgevallen.

Drie brandspuiten waren met onbegrijpelijke vlugheid, door de zich als het ware verdringende menigte heen, ja voor men er aan dacht, bij den brand aanwezig, en was deze dan ook binnen een half uur gebluscht. Hij heeft zich bepaald bij eene smederij, welke geheel is uitgebrand.

Zóó liep deze derde der feestdagen, hoewel dit voorval de algemeene vreugde ook voor een oogenblik temperde, tot algemeen genoegen ten einde, om plaats te maken voor zijnen opvolger, die den Bosschenaren en den talrijke bezoekers onzer stad, weder nieuwe genoegens zal aanbrengen.

— 22 Junij (*'s morgens*). Heden middag ten 12 ure gaat Z. M. de Koning met de stoomboot *de Stad Rotterdam* van de vereenigde 's Hertogenbossche stoombootmaatschappij een bezoek brengen naar de gemeente Lith, welke plaats tijdens den jongsten watersnood zoo zwaar geteisterd werd. H. D. wordt vergezeld van zijn commissaris, van den generaal-majoor van Poolsum Booij, den hoofd ingenieur van den waterstaat en andere notabelen onzer stad, en zal tegen den avond weder alhier terugkeeren. *(N. R. Ct.)*

CURAÇAO, 12 Mei. Op den 1 Mei is alhier eindelijk aangekomen de heer James Young, den 4 Mei daaraanvolgende heeft de gouverneur a. i., vergezeld van den kommandant van Zr. Ms. zeemagt in de West-Indiën,

den heer Johr, een bezoek bij dien heer afgelegd aan boord van den Amerikaanschen schoener *Olata*, waar hij toen nog logeerde.

Wij behoeven niet te vermelden, dat het gedrag van dien gouverneur, bij velen een pijnlijken indruk heeft achtergelaten. Niet alleen de inboorlingen, die onderdanen zijn van Nederlands koning; en bijgevolg ook om Hollands schande blozen moeten, maar zelfs vreemdelingen keurden dit gedrag af, als beneden de waardigheid van de regering van elk beschaafd land.

Wij moeten onbeschroomd verklaren, dat wij van de Nederlandsche regering niet verwacht hadden, dat zij in de terugzending van den heer Young zoude bewilligd, maar veeleer, dat zij pogingen bij de regering der Vereenigde Staten zoude aangewend hebben, om een anderen persoon alhier te zenden, dewijl er zonder twijfel botsingen tusschen dien heer en den handel alhier zullen ontstaan, waardoor de rust dezer volksplanting in de waagschaal zal gesteld worden.

Het is zeker dat de kooplieden bij den heer Young niet zullen gaan, om hunne facturen voor hem te beëedigen, zoolang hij niet openlijk verklaart, de schrijver van het artikel tegen de Israelitische kooplieden niet te zijn of hetzelve behoorlijk herroept.

Op den 8sten hebben eenige kooplieden goederen voor Amerika verscheept en gaven speciale procuratien aan anderen om de facturen voor hen te teekenen en te beëedigen; doch het schijnt dat deze wijze van handelen hem ook niet bevalt; men spreekt van de goederen naar elders te verschepen, en aldaar de ladingen voor Amerika te doen innemen, al zouden de kosten daardoor hooger opgevoerd worden.

De heer J. Young begint al reeds verwikkelingen te zoeken, hij heeft aan zijn gouvernement tegen de facturen der kooplieden geschreven, met te kennengeving dat hij in overhaasting den eed heeft afgenomen.

Wij zien niet zonder vrees donkere dagen in het verschiet; en indien wij het gebeurde met den heer Young in het verledene jaar als uitgangspunt van onze beschouwing nemen, dan hebben wij voorwaar geene reden om de toekomst onbekommerd te gemoet te gaan.

(*N. R. Ct.*)

Men leest in de tweede editie van het *Handelsblad*:

LONDEN, 22 Junij. In de zitting van het Huis der Gemeenten op gisteren heeft de Heer Roebuck aangekondigd, dat hij den 3den Julij een formeel votum van afkeuring zal voorstellen tegen al de ministers, die door het aanraden van maatregelen betreffende het leger in de Krim, het lijden der troepen hebben veroorzaakt. De aankondiging van dit voornemen heeft een diepen indruk gemaakt.

DANTZIG, 22 Junij. De Engelsche oorlogsstoomboot Lightning is gisteren avond hier aangekomen. De vloot der geallieerden bevond zich den 18 Junij bij Seskar. Er hadden zich onder de manschap gevallen van cholera vertoond. Bij Hangö zijn slechts 6 personen gedood; de officieren en manschappen van den Cossack zijn ten deele gewond, ten deele gevangen genomen.

WEENEN, 22 Junij. Eene Russische depêche uit de Krim van den 19 des avonds meldt, dat op den 18 de Franschen na een vreeselijk bombardement van 24 uren, getracht hebben den toren van Malakoff te bestormen. Zij werden met ontzaggelijke verliezen en achterlating van 400 gevangenen afgeslagen.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

FRANKRIJK.

PARIJS, 22 Junij. Volgens eene depêche van generaal Pélissier heeft men een aanval beproefd op den Malakoff toren, die zeer slecht is afgeloopen voor de geallieerden. De generaal althans verklaart nog niet in staat te zijn het verlies met juistheid op te geven. Men kan dus vermoeden dat het vrij aanzienlijk zal wezen.

Omtrent de verovering van den groenen heuvel zijn nog geen officieele rapporten ingekomen. De generaal Pélissier heeft de handen te vol om er een omstandig verslag van te geven. In de met den *Euphraat* ontvangen brieven wordt evenwel melding gemaakt van een fransch regement, welke in onbezonnen geestdrift den vijand achtervolgde, het aan den toren Malakoff is genaderd, dien het echter, na wonderen van inspanning, niet bij magte geweest is te veroveren. Het is den Russen gelukt het heldhaftig regiment bijna geheel te vernielen. De kolonel, de luitenant kolonel en twee bataillons kommandanten sneuvelden. Het is het 50ste linie regiment, welk deze nederlaag heeft geleden.

— In de particuliere korrespondentie uit Parijs van de *Independance Belge*, leest men:

Met een hart vol van ontroering en vaderlandslievende geestdrift schrijf ik u thans. Ik heb eenige brieven gelezen uit het kamp van Sebastopol van den 8sten. In geen enkelen is nog een juist verslag van het gevecht van den 7den. Maar alle zijn vol geestdrift en half te voet half te paard geschreven in de dronkenschap der overwinning; 't zijn gelukwenschingen aan de troepen en visites in de ambulances tusschen welke eenige feiten verhaald, eenige helden genoemd, eenige dooden herdacht worden met een onbeschrijfelijke verrukking. Welke generaal en welke soldaten!

— Volgens een schrijven uit Rome aan den *Moniteur*, is de hoedenmaker, die een aanslag op het leven van den Kardinaal Antonelli gewaagd heeft, een der dolste ijveraars van het Mazzinische komité. Reeds meermalen heeft deze persoon zich ongunstig laten zien, zoodat hij onder het toeverzigt der politie staat. Men ziet dat deze lezing niet overeenkomt met die van het geachte *Journal des Débats*, welken de moordenaar, volgens de aangenomen taktiek der Voltairianen, tot een ongelukkig berooid man maakt, die in ijlhoofdigheid zich tot moord heeft laten vervoeren.

— De direkteur-generaal der posterijen heeft eene cirkulaire bekend gemaakt, wier inhoud uitermate streng is. Wanneer men voortaan bij eenigen reiziger of in eenigen koffer, pakkaadje of kist een brief, gesloten of open, dagbladen, tijdschriften of boeken vindt, dan zal daarvan onmiddellijk proces-verbaal worden opgemaakt en de overtreder der postwet met eene boete worden gestraft, die in vele gevallen tot 3000 francs kan stijgen. Men zal dit zelfs zóó ver drijven, dat ook dan proces-verbaal zal worden opgemaakt, wanneer men in de kisten, pakkaadjes of koffers eenige nota of factuur vindt. De handel en het reizend publiek zullen dus voortaan zeer voorzigtig dienen te zijn.

— Als een hoogst zeldzaam verschijnsel in dit saizoen wordt uit het noorden des lands gemeld, dat twee lieden, die den nacht van 16 op 17 Junij in het gebergte doorbragten, zoodanig door de koude werden bevangen, dat de een dadelijk overleed en de ander alsnog in levensgevaar verkeert.

— De bijeenroeping der Wetgevende Vergadering tegen 8 Junij heeft ten doel de diskussie over verscheiden finantiëele maatregelen, en hoogstwaarschijnlijk ook de autorisatie van een nieuwe leening.

DUITSCHLAND.

BERLIJN, 22 Junij. Volgens de *Koll. Ztg.* wendt Oostenrijk alle pogingen aan om in goede verstandhouding te komen met Pruissen.

— De pastoors van het dekenaat St. Goar hebben een dank-adres aan de leden der katholieke fraktie in de Tweede Kamer te Berlijn gezonden, voor de gehechtheid, volharding en het beleid, waarmede zij de gewigtige belangen der H. Kerk hunnen tijd en pogingen hebben toegewijd.

— Aan de *Augsburger Zeitung* wordt uit Weenen geschreven, dat de adressen welke ter gelegenheid van den moordaanslag van Pianori door de Polen den Keizer zijn aangeboden, benevens de andere Poolsche manifestatiën een diepen indruk in Russisch Polen hebben gemaakt. Hier en daar doet zich reeds eene nationale beweging op en alom cirkuleeren adressen aan Keizer Napoleon. Het Russische gouvernement trekt zich de zaak aan en bedreigt de onderteekenaars met straffen, zoo zij voortgaan pogingen aan te wenden tot herstel hunner nationaliteit. Reeds is er ten oorzake dier bedreigingen onder de boeren in de Ukraine een opstand uitgebroken en zijn een menigte dezer lieden naar Siberie getransporteerd.

— In het Dagblad van Milaan wordt het volgende geschreven:

Getrouw aan het beginsel van de eenheid des rijks; zal Oostenrijk het nimmer willen of dulden dat langs zijne grenzen de nationaliteiten weder hersteld worden, die als politieke ligchamen slechts tot het verledene behooren. De Poolsche quæstie, hoe men haar ook moge opvatten, is niets dan een schim, welke door onverwachte politieke gebeurtenissen weder op het tooneel der wereld kon gebragt worden, doch die nimmer duurzaamheid en beweging zal erlangen.

— Maintz, 19 Junij. Zijne eminentie de kardinaal Pains von Schwarzenberg is naar Frieburg vertrokken ter begrafenis van den grijzen Aartsbisschop Vicari. Heden ochtend vroegtijdig namen de HW. Bisschop van Paderborn, alsmede de HW. Wij-bisschop van Munster de terugreis aan. De Bisschoppen van Eichstädt en Helderheim zijn de eenige geweest die van den aanvang van het feest te Fulda tot heden, het onafgebroken hebben bijgewoond. Heden predikte de HW. Bisschop Nicolaas Wees van Spiers over de bekeering, bijzonderlijk van het duitsche volk. Gisteren avond hield de Piusvereeniging eene korte zitting, in welke de edele graaf Jozef von Stolberg de zaak der Bonifaciusvereeniging aanbeval. Gisteren avond predikte P. Lamezan voor de vijfde maal en wel over de bestendigheid der Kerk ondanks hare vijanden, voornamelijk bestaande in het heidendom, de hæresie en den geest des kwaads, die zelfs in verscheidene leden der Kerk gevonden worden.

Heden avond is de HW. Bisschop van Trier aangekomen en feestelijk naar het bisschoppelijk verblijf geleid.

— De zaken in Hanover houden in hooge mate de publieke aandacht van Duitschland gaande. Men vreest dat zoo de Kamers de propositien mogten weigeren, van gouvernementswege aangeboden ter hervorming van de constitutie, de Duitsche rijksdag een bondscommissaris met de noodige troepen zal zenden. Intusschen schijnt het niet dat de Kamers hierover zullen terugwijken. De Tweede Kamer heeft de liberaalste leden benoemd om het ministerieel ontwerp te onderzoeken. De Eerste Kamer is op dezelfde wijze te werk gegaan.

STADSNIEUWS.

BURGERLIJKE STAND.

AMSTERDAM, 23 Junij.

ONDERTROUWD (21 Junij): H. C. Zeelt met L. van Olst. J. van der Meulen met M. E. Muller.

GETROUWD (21 Junij): A. A. Dornseiffen met A. A. A. 't Hoen, wed. - J. A. A. Kupers met M. C. C. Meijeraan. - F. T. Böhm met M. E. A. Butot. - G. Volkers met S. E. Hoffman, wed.

BEVALLEN (19 Junij): H. M. A. A. Kalshoven, geb. Frieseman, D.

PRIJS-COURANT DER EFFEKTEN.

		22 JUNIJ 4½ u. gebl.	23 JUNIJ 4 u. gebl.
Nederl., Werkel. Schuld à	2½ pCt.	63 1/16	63 1/16 à 63 1/8
Dito Dito	3	75	75
Dito Dito	4	93 7/16	93 3/8
O. I. Leening 1844	4		
Amortisatie	3½		
Handel-Maatschappij	4½		
Rand. Arnh. Spoorweg	4½		
Dito Hollandsche dito			
Obligatiën	4½		
Maatschappij van Weld.	4		
Aand. Ned. Bank			
België, Certifikaten	4½		
Dito	2½		
Dito *Rothschild*	2½	50 5/8	
Frankrijk, Obligatiën	3		
Spanje, Nieuwe 3 pCt., thans	1	18 5/16	18 5/16 à 18 3/8
Nieuwe	3		
Binnenlandsche	3	30¼	30 3/8
Cert. Coup. Sp. Com.		4 5/16	
Amortisable Schuld			
Portugal, te Londen	3	39 7/8	39 7/8
Dito Uitgestelde			
Rusl., bij *Hope en C°.*	5	102 3/8	102 3/8 à 103
Dito A°. 1828—1829	5	101½	
Negot. 1831 en 1833	5		
Nieuwe Engelsche	4½		87½
Negot. 1840	4	77¼	77 3/16 à 77¼
Dito *Stieglitz*	4	76½	76 5/8
Dito Nieuwe	4		
Certifikaten te Hamburg	5		
Inschr. op 't Grootboek	6		
Dito Certifikaten	6		
Polen, Obligatiën	4		
Aandeelen 1835			
Oostenrijk, Metalliek	5	61 1/8	61 à 61¼
Dito 1847	2½	81 7/16	31 7/16
Dito 1851 en 1852	2½	31 7/16	31 7/16
Dito Nieuwe	5	72 3/8	72 3/8
Dito 1854	5	72 5/8	72 5/8
Weener Bank	5		
Dito	4		
Aand. met Loting fl. 250	f		
Nieuwe dito 1854		253¾	253½ à 254
Pruiss. Aand. 1854	3½	210	
Amerika, Bank Aktiën Cert.			
Dito Orig.			
Napels, Cert. bij *L. en B.*	5		
Sardinië, te Londen	5		
Denemarken, dito	3		
Louisiana, te Londen	5		
Brazilië	5	98 5/8	
Dito 1843	5		
Mexiko, te Londen £ 100	3	19 15/16	19 7/8
Dito Onbepaalde		19 15/16	19 7/8
Peru	4½		
Grenada, dito à £ 100	2½	16 5/8	16 5/8
Dito Uitgestelde			
Ecuador		13	
Venezuela, te Londen	4	26 5/8	
Dito Uitgestelde	1¼		
Grieken B. à £ 100	5		

Nat. Met. 65¼; Stieglitz 5 pCt. 84.

Bij algemeen tragen handel was de markt heden over het geheel iets beter gestemd, alleenlijk in Oostenrijksche was nog al eenige affaire.

Koers van het Geld: Beleening 3 pCt., Prolongatie 3 pCt. Diskonto 3 pCt.

Wisselkoers.

Parijs	2/m.	f. 56½	Livorno	2/m	f. 89½
»	zigt	» 56¾	Napels	»	» 86
Bordeaux	2/m.	» 56	Petersburg	»	» 1,75
»	zigt	» 56⅝	Weenen	6 w.	» 38¼
Madrid	3/m.	» 243	Augsburg	»	» 98¼
Cadix	»	» 243	Frankfort	»	» 100
Seville	»	» 240	Hamburg	2/m.	» 35 7/8
Bilbao	»	» 241	»	zigt	» 35¼
Lissabon	»	» 41½	Londen	2/m.	» 11,80
Porto	»	» 41½	»	zigt	» 11,85
Genua	2/m.	» 46½	Rotterdam	»	» ¼

BUITENLANDSCHE BEURZEN.

ANTWERPEN, 22 Junij. Belg. leen. 2½ pc. 53¼; Obligatiën 3 pc. —; id. 4½ pc. 93½, Spanje 1—3 pc. 17; Binnenl. 3 pc. 30½; Romeinen 5 pc. —; Oostenrijk Metalliek 5 pc. 69¾.

PARIJS, 22 Junij. Fransche 4½ pc. 93,50; 3 pc. [illegible]; 3 pc. Spanje 30⅝; id. 1 pc. 18⅜; 5 pc. Met. —; [illegible]

MADRID, 21 Junij. 3 pc. Schuld 32¾; id. 1 pc. 18¼.

LONDEN, 22 Junij. Consols 90¾, 3 pc. Spanje buitenl. 38¼; 1 pc. dito 18⅞; Comité-Bewijzen 4; Passive 3⅛; 5 pc. Rusl. 99; 4½ pc. dito 89½; 4 pc. Holl. 94½; 2½ pc. id. 64; 5 pc. Sardinië 85½; Brazilië 100; 4½ pc. Peru 68½; Gren. uitg. 6½; id. werk. 17; 3 pc. Mexiko 21½; 4 pc. Portugal 44½; Venezuela —; Ecuador —; Wissel op Amst. 11.18¾.

WEENEN, 22 Junij. Met. 5 pc. 78¾; id. 4½ pc. 68¾; Bank-Aktien 994; Wissel op Londen 12.02, Amst. ——; Parijs 144¾; Goud 29¼; Zilver 25¼; Nieuwe Leening —.

BERLIJN, 22 Junij. 3½ pc. Pr. Staatsschuld —; 4½ pc. Rusland —; id. 5 pc. 96⅝.

HAMBURG, 22 Junij. Spanje 3 pc. 27⅞; id. 1 pc. 17½; Rusl. 5 pc. 93½; 3 pc. Mexikanen —; 5 pc. Sardinië 81¼p, Wissel op Amst. 13.4½; Londen kort —.—; Weenen 36.15.

HANDELSBERIGTEN.

AMSTERDAM, 23 Junij.

Overzigt der Week.

KOFFIJ. Van Ordinaire *Java* is een en ander tot 31 cs. omgezet, goed ordinair blank en ook blank zoo ook mooije groene soorten komen bijna niet voor en worden er voor kleinigheden soms zeer stijve prijzen betaald. — In veiling aangeslagen tegen 3 Julij, 7109 balen *Costarica*, reëele blanke kwaliteit, grootendeels beschadigd.

THEE, hoewel onveranderd blijft de stemming vrij gedrukt.

TABAK. Omzettingen in de eerste hand hebben er geene plaats gehad, alleen zijn deze week van bijsoorten verkocht 250 balen *Syrische* tot onbekenden prijs. — De prijzen in de tweede hand zijn wel zoo vast en de keuze wordt dagelijks geringer.

SUIKER. *Ruwe* iets vaster en voor zeilende partijen *Java* zijn de middelprijzen der Mei-Veiling gereedelijk te bedingen. Deze week zijn in *loco* verkocht: Circa 900 kisten *Havana* Nº 9½ a *f* 27¼ van boord te ontvangen, alsmede in veiling 352 vaten *Surinaamsch* van *f* 22 tot *f* 26½ zijnde de volle taxatie — *Geraffineerd* voor *Uitvoer* volkomen onveranderd, op onze voorgaande prijsnoteering. De prijzen in *Consumtie* zijn wel zoo vast en tot de onderstaande prijzen moeijelijk te koopen: *Melis Stoom* N S R Nº 1. *f* 66 a 67, Nº 2. *f* 62 a *f* 63, Nº 3. *f* 61; B K Nº 2. *f* 62 a 63, Nº 3 *f* 61; S & T Nº 1. *f* 62, Nº 2. 61; B & H *f* 61, W & Z *f* 60. — *Stroop. Stoom* *f* 29; O F *f* 31; *Basterden*, geel *f* 51 a 53, helbruin *f* 49 a 50, bruin *f* 46 a 48.

SPECERIJEN. Over het algemeen nominaal.

RIJST. Stil en geene eerstehands afdoeningen te berigten. Men noteert gepeld *Aracan* *f* 10½ a 10½; *Java* *f* 11½ a 11¾; *Voorloop Java* *f* 13½ a 15, *Prima Tafel* ontbreekt.

GEDROOGDE FRUITEN. *Rozijn.* Hiervan waren de omzettingen wederom zeer belangrijk in vergelijk van den bijna opgeruimden voorraad; men heeft besteed voor nieuw *Smirna* *f* 14 a *f* 15, jarig *f* 16½, *Samos*, nieuw *f* 12½, jarig *f* 14½; zwart *Rozijn* ontbreekt. — *Krenten* zeer gezocht tot *f* 36 a 38 voor *Patras* van het gewas van 1851, Prima *Zantisch* *f* 40 a 42, nieuw *f* 12.

POTASCH geheel onveranderd, met weinig aftrek.

VERFWAREN. *Indigo.* Ten volle prijshoudend; de omzet bepaalde zich tot enkele kisten voor Uitvoer. — *Cochenille.* Onveranderd, en niets daarin verhandeld. — *Verfhouten Campetie* en *St. Domingo* bij kleine partijtjes iets hooger betaald, en thans op *f* 4 eerste hand gehouden. *Laguna.* 25 ton zijn tot vorigen prijs verhandeld. — *Geel.* 50 ton zijn tot vaste prijzen verhandeld; van *Maracaibo* en *Savanilla* is thans niets onder *f* 4 eerste hand aan de markt. — *Harst* 900 vaatjes, zoo loco als zeilende vonden nemers tot iets lagere prijzen. — *Terpentijn-Olij.* Van *Amerikaansche* werden 50 vaatjes tot onbekend gebleven prijs, zeilend verhandeld. — *Salpeter. Oost-Ind.* zonder handel. Van *Chili* zijn 500 balen zeilend tot onbekenden prijs verkocht. — *Meekrap.* Met goeden handel. Prijzen zeer vast.

STERKE DRANKEN. *Genever* 100 % eerste soort *f* 23; tweede soort *f* 22. — *Moutwijn* 91 % *f* 18 pr. vat a kont.

METALEN. *Banca-Tin* wordt op *f* 67½ gehouden en nu en dan tot *f* 67 afgegeven. — *Koper* stil.

HONIG wordt stijf op prijs gehouden. — *Was* met weinig omzet. Inlandsch geel *f* 88 a 90.

VETWAREN. *Talk* flaauw met eenige aanvoeren. — *Traan* weinig voorhanden. — *Rondvisch* *f* 9. — *Ansjovisch.* De vangst voldoet nog weinig aan de verwachting; voor nieuwe *Visch* heeft men *f* 16 betaald.

GRAANMARKT.

SCHIEDAM, 22 Junij. Rogge. Werd gedurende de laatste dagen slechts bij uitsluiting verkocht, tot vorigen koers, te weten: 146/2 ℔ gedr. Deensche *f* 324 6/w.; 142/2 ℔ Libau *f* 336 1/m.; 148/2 ℔ Rostok. *f* 320, 143/2 ℔ Deens. *f* 295 1/m Gerst. Gedroogde is als prijshoudend aan te nemen, terwijl ongedroogde iets lager is afgegeven. Men noteerde: 126/2 ℔ Libau *f* 234; 129/2 ℔ gedr. Deensche *f* 225 3/m.; 127/2 ℔ dito *f* 218; 128/2 ℔ Zweedsche *f* 196 6/w.

Moutwijn. Zaturdag was tot den marktprijs van *f* 18½ en Maandag tot dien van *f* 18 weinig vraag; Dingsdag zijn enkele posten a *f* 17¼ afgegeven, doch waren alzoo weinig verkoopers aan de markt, zoodat men Woensdag en Donderdag voor benoodigden wederom *f* 18 moest besteden. Heden was er een vrij goede vraag à *f* 17¼ voor binnen en buiten de stad.

Jenever *f* 22.25; Amst. Proef *f* 23 50.

MIDDELBURG, 21 Junij. Voor den handel is heden niets gekocht; de consumptie alleen kocht om in hare behoefte te voorzien en heeft de navolgende prijzen moeten betalen: Puike Zeeuwsche Tarwe à *f* 15,75, 16; dito dito Rogge à *f* 11,75, 12; dito dito Paardeboonen *f* 8,75; dito dito Winter Garst *f* 6,90; dito dito Zomer Garst *f* 6,60; dito Walchersche Tarwe *f* 16 a 16,50; dito dito Paardeboonen *f* 9,25; dito dito Witteboonen *f* 17; dito dito Bruineboonen *f* 13, per Mud.

ANTWERPEN, 22 Junij. *Koffij* en *Suiker* zonder handel. *Rijst.* Van ongepeld Aracan zijn 200 balen omgezet.

Huiden. Ter voornoemde prijzen zijn deze week verhandeld 13,500 stuks Buenos-Ayres en 400 stuks Bahia Huiden.

LONDEN, 21 Junij. *Ruwe Suiker.* In alle soorten zeer kalm.

Koffij geniet eenige vraag in Native Ceylon van 46 s. 6 d. tot 48 s. voor goed tot fijn.

Thee onveranderd.

Rijst stil.

Talk vast. Petersburger 52 s. 6 d

LIVERPOOL, 20 Junij. *Katoen* flaauw en prijzen zijn sedert 8 dagen ⅛ d. teruggegaan.

SCHEEPSTIJDINGEN.

UITGEZEILD:

TEXEL, 22 Junij. Barkeij, Zeemanshoop, Batavia. - Zeijlstra' Koning Willem III, id.

HELVOET, 22 Junij. Ned. Oorl. brik, West-Indiën - Van der Wal, S. van Heel, Batavia. - Schuring, Stad Edam, Marseille.

Advertentiën.

Te Koop met of zonder Looijerij.

Op Rekwisitie van den Eigenaar, den Heer JOSEPH CHRISTIAN HUBERTUS VAN DER HEIJDEN, te *Wijler*, zal op Woensdag 27 Junij, 's namiddags ten 3 uur, ten huize van den kastelein JOH. GERH. WALTERS, te *Wijler* (Kreits Cleve) door den ondergeteekenden Notaris, publiek en finaal worden verkocht:

Een voor weinig jaren nieuw en solied gebouwd ruim **WOONHUIS**, gemakkelijk ingerigt, **KOETSHUIS** en **STALLING** voor 4 Paarden, een groote nieuw aangelegde **TUIN** met vele fijne **Vruchtboomen**, en eene **LOOIJERIJ** met 39 **Kuipen** en 10 **Laven**, onder dak, voorzien van Loopend Water en verders het daartoe behoorende. Deze bezitting ter grootte van circa 2 pruiss. morgen, is gelegen in de gemeente Wijler, Kreits Cleve, aan de landstraat van Cleve naar Nijmegen, bij het zoo schoone en veel bezochte dorp Beek, bijzonder geschikt voor een Buitenverblijf, Logement of allerlei soort van Fabrieken, hebbende een aangenaam en vrij uitzigt, en voordeelig wegens de geringe opbrenging der belasting.

Naar verkiezing van den kooper kan de helft der kooppenningen als eerste Hypotheek gevestigd en ook de Looijerij van den aankoop uitgesloten blijven.

Dagelijks te zien en nadere inlichtingen te bekomen bij den eigenaar v. D. HEIJDEN, te Wijler, en bij den ondergeteekenden Notaris

Cleve, 11 Mei 1855. Dr. THOMAE, Notaris. (1060)

APPAREIL DAUDEVILLE, de eenvoudigste Toestellen om gemakkelijk Minerale Wateren, Sodawater, Champagne en Limonade Gazeuse te maken.

Nieuwe Engelsche Water-, Bier- en Wijnkannen, zeer schoone nieuwe Theeserviezen van Brittannia Metal met Zilver gedekt, waarvan de Spoelkom, Suikerpot en Melkkan doorbroken werk met Kristal in blaauw, Robijn, Opal en Zeegroen.

WATERKOELERS en **CHAMPAGNE** Koelers in zeer elegante moderne en antieke Vormen, met mooi geschilderde Guirlandes en Beeldhouwwerk.

MEIWIJN-TONNETJES van IJsglas en Gekleurd Kristal.

VERKOOPHUIS.

MEIWIJN-ESSENCE, 1 Theelepelvol op eene Flesch Rijnwijn met bijvoeging van Suiker maakt een heerlijken Meidrand.

LIMONADE-POEDER in Tinblad. Ieder Poeder geeft een smakelijk, frisch, gezond en goedkoop glas Limonade.

Voordeelige Parapluies en Regenjassen. (1063)

Een Ondermeester van den 3den rang, R. C., kunnende bewijzen van goed gedrag enz. vertoonen, en behulpzaam zijn in het onderwijzen der Hoogduitsche en Fransche talen, wenscht geplaatst te worden in eene School, waarin gelegenheid tot zelfoefening is. Men verzoekt *franco* brieven met opgave der voorwaarden, betreffende salaris enz., bij den Boekhandelaar den Heer C. L. VAN LANGENHUYSEN te Amsterdam, onder de letters A. Z. (1064)

(1062) Op eene **Fabriek** vraagt men ten spoedigste een **TIMMERMAN**, van de R. C. Godsdienst, van middelbaren leeftijd, zijn vak grondig kennende en van goede getuigenissen van goed gedrag als bekwaamheid in zijn vak voorzien, vast werk begeerende, adressere zich aan het Bureau dezer Courant *franco* onder letter K.

Er wordt gevraagd eene bekwame **Keuken-meid**, van de R. C. Go[dsdienst] en van goede getuigen voorzien, om zoo spoed[ig] mogelijk of met Primo Augustus e. k. in dienst te treden. Adres met *franco* brieven onder letter D. bij de Boek-handelaars de Erven P. T. BRAAM te Rotterdam. (1050)

1061) Bij J. T. SOMMER te Almelo, is ter perse e[n] zal, zoo spoedig als eene goede uitvoering zulks gedoog[t] in het licht verschijnen:

Geestelijke Stormram of **Capucijnerpredi-katiën** voor stad en land, om bekeering te bewe[r]ken, of om weg te doen loopen. Naar het Hoogduitsc[h] van ANTON SIEBERT, Kapellaan te Hüfingen.

Ook zal bij hem eerstdaags het licht zien:

Kort en Goed over de Zondagsche evangeliën d[es] geheelen jaars. Vroegpreken, naar het Hoogduitsch va[n] Dr. FR. XAV. MASZL.

(1050) Bij Gebr. VERHOEVEN te *'s Bosch*, is van d[e] pers gekomen, en bij den Uitgever dezer Courant en hunne Korrespondenten verkrijgbaar:

De TWEEDE DRUK van

Catechismus der Feestdagen EN VERSCHEIDE[NE] PLEGTIGHEDEN DER HEILIGE KERK, ten gebruike d[er] Katholijke Huisgezinnen. In-12 . . . . . *f* 0.[..]

Een volksboekje, waaraan in Nederland lang behoef[te] was. In een kort bestek worden er de Feesten en Pl[eg]tigheden der Heilige Kerk beknopt en duidelijk verklaar[d]. De *eerste druk* van dezen Catechismus werd met z[oo] veel graagte ontvangen, dat die binnen 4 weken gehe[el] was uitverkocht, en zelfs nog een aanzienlijk getal [..] kort kwamen. Daardoor aangemoedigd en om de versprei[]ding van dit nuttige boekje uit ons beste vermogen [te] bevorderen, bieden wij ook deze nieuwe uitgave bij [ge]tallen aan als volgt:

de 25 Exemplaren . . . . . *f* 4.[..]
" 50 " . . . . . " 7.[..]
" 100 " . . . . . " 14.[..]

Geschiedenis des Ouden en Nieuwen Tes-taments, door BERNARD OVERBERG; uit het Hoo[g]duitsch vertaald en herzien door J. H. WENSING Oud-Professor. Eerste deel. De 2 zware deelen groot-12 . . . . . *f* 2.[..]

Het tweede deel van dit belangrijk werk is ter pe[rse] en zal met den meesten spoed worden afgedrukt.

De maand Junij, toegewijd aan het Kostbaar Bloe[d] van O. H. J. C. door Mgr. GAETANO BONANI, Lid de[r] Congregatie van het Kostbaar Bloed. Naar het Fransc[h]. In-18 . . . . . *f* 0.[..]

Tevens is bij bovengenoemden en hunne Korrespondenten te bekomen:

De maand Junij toegewijd aan het Heilig Hart v[an] Jesus. In-24 . . . . . *f* 0.[..]

Handboek der godvruchtigheid tot het Hei-lig Hart van Jesus, door den Eerw. Pater GAUTR[E]LET, S. J. Uit het Fransch, door een Priester. In-18 *f* 0.[..]

Handboek van het genootschap der ge[dur]-rige aanbidding, enz., door den Eerw. Pa[ter] P. J. B. BOONE, S. J. In-18 . . . . . *f* 0.[..]

De schat der Liefde, of Verhandeling over [de] liefde tot God en de evennaaste, gedeeltelijk getro[k]ken uit de Heilige Schrift en andere godvruchti[ge] werken, 2 deelen in-18 . . . . . *f* 1.[..]

Le livre des enfants de Marie. Considératio[ns] pieuses pour chaque jour du mois; Prières, cour[tes] visites au S. Sacrement et à la Se Vierge, etc. B[y] J. BERSET, *Prêtre de la Congrég. du T. S. Rédem[p]teur.* In 24 . . . . . *f* 0.[..]

Hetzelfde werkje in het Vlaamsch. . . . . 0.[..]

Mission et devoirs de la femme Chrétienne [au] sein de la société, par l'Abbé C. A. OZANAM. In-12 *f* 1.[..]

Gloires et vertus de Saint Joseph. Modè[le] des ames intérieures, par l'Abbé A. M. HUGUET, in-18 . . . . . *f* 0.[..]

Imitation de Jésus Christ avec pratiques [et] prières. Par l'Abbé DASSANCE. Joli volume de 510 [pa]ges in-32 . . . . . *f* 0.[..]

Navolging van Jesus Christus, met oefen[in]gen en gebeden door den Abt DASSANCE. In-32. (5[..] bladz. . . . . .

Godvruchtige gesprekken der zielmet O[n]zen Heer, *voor en na de H. Communie*, of [Me]ditatiën op het H. Sacrament des Autaers, door [den] Eerw. Pater PINELLI. Uit het Fransch vertaald door [..] E. H. J. HULPIAU, Priester. In-18 . . . . . *f* 0.[..]

Ter perse: Eene derde Nederlandsche en vermeerder[de] uitgave van:

Oefening op de zes Zondagen van [..] VAN DEN H. ALOYSIUS VAN GONZAGA. Met eene [..] levensschets, eenige gebeden, enz.

Te Amsterdam bij C. L. VAN LANGENHUYSEN, Drukker en Uitge[ver].